

推薦書 / Letter of Recommendation

志願者へ To the Applicant

最終出身学校の教員もしくは勤務先の上司・雇用主などで、志願者を最低1年以上知っている人物に記入を依頼してください。

Please ask an instructor from the last school/institute you attended, or employer/supervisor from the company you worked at to write this recommendation letter. You should ask a teacher/professor/employer/supervisor who you have known for at least a year or more.

志願者氏名 Applicant's Name

姓 Family Name _____ 名 Given Names _____

推薦者へ To the individual writing this Letter of Recommendation

<p>*できるだけ詳しく書いてください。</p> <p>*英語（ブロック体）または日本語で記入してください。</p> <p>*記入後は全ての書類を厳封し志願者に渡すか、アドミッションズ・オフィスに直送してください。</p> <p>書類送付先: 立命館アジア太平洋大学 アドミッションズ・オフィス (国際) 〒874-8577 日本国大分県別府市十文字原1丁目1番</p> <p>*記載事項に不明な点がある場合は、推薦者に直接問い合わせをすることがあります。必ず電話番号をご記入ください。</p>	<p>* Please make your recommendation as detailed as possible.</p> <p>* Please write your recommendation in English (BLOCK LETTERS) or Japanese.</p> <p>* You may then either return the sealed envelope to the student, or mail it to us at: Ritsumeikan Asia Pacific University, Admissions Office (International), 1-1 Jumonjibaru, Beppu, Oita, 874-8577 Japan</p> <p>* Please write your telephone number as we may contact you directly if there are any unclear statements in this form.</p>
---	--

1. 他の一般的な学生との比較において、本志願者をどのように評価されますか。あてはまると思われるレベルに☑を記入してください。

How does the applicant compare in the following areas with other students in general? Please check (☑) the appropriate box.

	非常に優秀 Truly Exceptional	優秀 Excellent	とても良い Very Good	良い Good	平均以下 Below Average	評価不可能 Unable to Assess
学力 Academic Ability						
分析力 Analytical Ability						
独創性・創造性 Originality / Creativity						
柔軟性 Flexibility						
口頭表現能力 Ability in Oral Expression						
文章表現能力 Ability in Written Expression						
協調性 Ability to Work with Others						
指導力 Leadership						



2. 可能であれば、志願者の学業におけるおおよその順位を記載してください。

If possible, please indicate the approximate academic rank of the applicant from the top.

(Top 5%・Top 10%・Top 25%・Middle 50%・Lower 25%)

3. 志願者の成績証明書にあらわれない面、例えば特技や素質などをできるだけ詳しく記入してください。また長所だけでなく、志願者の短所もあわせて記入してください。

Please write as detailed as possible about points that are noticeable from reading the applicant's transcripts, such as the strong points and weak points of that person's talents and character.

① 志願者の得意分野や特技、他の者より優れている素質・特徴は何ですか（学内および学外における活動などを含む）。

What talents or unique character traits does the applicant possess (including school-related or independent activities)?

② 志願者が、今後努力しなければいけないと思う分野は何ですか。

What area or field do you feel the applicant needs to concentrate more on?

③ 立命館アジア太平洋大学での経験を、志願者は将来どのように役立てていくと思いますか。

In what way do you feel that the applicant's experiences at Ritsumeikan Asia Pacific University will benefit him/her in the future?

4. 不明な点がある場合は、記入者に直接問い合わせることがありますので、以下にご記入ください。

Please fill in the following information as we may contact you directly if there are any unclear statements.

① 推薦者の氏名 _____ ② 職業 _____

Name of person writing the recommendation

Occupation

③ 所属機関 _____ ④ 職名 _____

Name of institution

Post

⑤ 住所 _____

Address

⑥ E-mail _____ ⑦ Tel _____ Fax _____

⑧ 署名 _____ ⑨ 日付 _____

Signature

Date